



# LG

## مكيف هواء الغرفة دليل المالك

- الرجاء قراءة هذا الدليل بالكامل وباعتناء قبل تشغيل هذه الوحدة
- اتصل بعامل الخدمة المعتمد لصيانة وتصليح هذه الوحدة
- اتصل بفني التركيب لتركيب هذه الوحدة
- لا يمكن للاطفال كبار السن والمعاقين من استخدام هذا الجهاز دون اشراف
- يجب الاشراف على الاطفال كبار السن عند استخدامهم للجهاز لكي لا يعيشوا به

قبل التركيب، يجب عرض جهاز المكيف الى المسؤولين في تقديم خدمات الكهرباء للحصول على الموافقة.  
(معييار 3-EN61000)

## تحوطات السلامة

لمنع حدوث اصابات او تلف في الممتلكات ، اتبع التعليمات التالية :  
 ⚠️ التشغيل الخاطئ بسبب تجاهل التعليمات سوف يؤدي الى حدوث أذى او تلف ، تم تصنيف درجة الخطورة بالرموز التالية :

### ⚠️ تحذير

ترمز هذه العلامة لاحتمال حدوث وفاة او أذى جسيم .

### ⚠️ تنبيه

ترمز هذه العلامة لاحتمال حدوث جروح او تلف في الممتلكات فقط.

### ■ المصطلحات التالية تم تصنيفها بالرموز التالية

لا تفعل هذا ابدا	
افعل هذا دائما	

تحوطات السلامة

تحذير ..... ٢

تنبيه ..... ٣

تعليمات التشغيل

خصائص جهاز

حول جهاز التحكم عن بعد في النظام ..... ٤

حول جهاز التحكم عن بعد في النظام ..... ٦

كيف تستخدم زر تشغيل اختبار الاسلوب ..... ٧

خصائص اضافية ..... ١٢

الرعاية والصيانة

الرعاية والصيانة ..... ١٧

نصائح للتشغيل ..... ١٩

نصائح لمعرفة الخلل واصلاحه

قبل أن تطلب خدمة التصليح ..... ٢٠

### ⚠️ تحذير

<p>⚠️ لا تتلف أو تستخدم وصلة كهربائية غير معينة</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>فسوف يتسبب في حدوث صدمة كهربائية أو حريق .</li> <li>إذا تلف سلك الامدادات يجب تغييره من قبل المصنع أو من وكيل خدمات من قبل عامل الحزمة والتصليح المؤهل من أجل تقاضي ثابته مخاطر ( Y ملحقة )</li> </ul>	<p>⚠️ لا تشغل الوحدة أو توقفها بواسطة قابس الطاقة الكهربائية ( الوصلة الكهربائية )</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>فسوف يتسبب ذلك في حدوث حريق بسبب توليد الحرارة .</li> </ul>	<p>⚠️ امهل قابس الطاقة الكهربائي بصورة جيدة</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>والا سوف يتسبب ذلك فر حدوث صدمة كهربائية أو اشتعال حريق وتوليد الحرارة وصدمة كهربائية .</li> </ul>
<p>⚠️ لا تعرض الحضور الى الهواء التيار المباشر</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>قد يؤدي ذلك لصحتهم .</li> </ul>	<p>⚠️ لا تشغل الجهاز بيد مبلتلة أو في جورطب</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>قد يتسبب في حدوث صدمة كهربائية</li> </ul>	<p>⚠️ لا يتم بتعديل طول الوصلة الكهربائي أو استخدام مشترك كهربائي مع جهاز آخر</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>فسوف يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو حريق بسبب توليد الحرارة .</li> </ul>
<p>⚠️ ركب دائما قاطع شرب الهواء وتحديد لوحة المفاتيح</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>عدم وجود تركيب قد يتسبب في حدوث حريق وصدمة كهربائية</li> </ul>	<p>⚠️ لا تسمح بسرمان الماء الى الاجزاء الكهربائي</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>قد يتسبب في فشل ميكانيكي أو حدوث صدمة كهربائية</li> </ul>	<p>⚠️ لا بد من تركيب السلك الارضي</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>عدم وجود الارضي قد يتسبب في حدوث صدمة كهربائية</li> </ul>
<p>⚠️ لا تفتح المرسل أثناء التشغيل</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>قد يتسبب في حدوث صدمة كهربائية</li> </ul>	<p>⚠️ لا تستخدم التحريف اذا اصبح تالفا أو غير مثبت جيدا</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>قد يتسبب في حدوث حريق وصدمة كهربائية .</li> </ul>	<p>⚠️ أفضل الوصلة الكهربائي في حالة إصدار الوحدة لصوت غريب، رائحة أو دخان .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>قد يتسبب ذلك في حدوث حريق وصدمة كهربائية</li> </ul>
<p>⚠️ لا تستخدم الوصلة الكهربائي بالقرب من المواد القابلة للاشتعال والاحترافي مكث الجازولين ، البنزين وغيره</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>قد يتسبب في حدوث إنفجار وحريق .</li> </ul>	<p>⚠️ لا تستخدم الوصلة الكهربائي قريبا من معدات حرارية</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>قد يتسبب في حدوث حريق وصدمة كهربائية</li> </ul>	<p>⚠️ ضع الاسلحة التارية بعيدا عن الجهاز</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>قد يتسبب في حدوث حريق</li> </ul>

## ⚠ تحذير

❗ لا تفك أو تعطل المنتج بطريقة عشوائية

❗ قم بتهوية الغرفة قبل تشغيل مكيف الهواء عند نضوب الغاز .

• قد يتسبب في عدم عمل المنتج أو حدوث صدمة كهربائية

• قد يسبب انفجار ، حريق أو احتراق

## ⚠ تنبيه

❗ قم بالتهوية الجيدة عند استخدام الجهاز مع موقد وغيره .

❗ لا تنظف مكيف الهواء بالماء

❗ لا تلمس أبدًا الأجزاء المعدنية للوحدة عند إزالة المصفاة .

• قد يظهر نقص في الأكسجين .

• قد يدخل الماء في الوحدة ويروب المواد العازلة .  
قد تسبب صدمة كهربائية .

• لاتها حادة وقد يصيبك بجروح .

❗ لا تستخدم الجهاز لأغراض خاصة مثل الحيوانات أو الخضروات أو مأكلة حساسة أو لحفظ مواد قنبلة .

❗ لا تضع حيوان أليف أو شتول منزلية في مكان تتعرض فيه إلى تيار الهواء المباشر .

❗ عند تنظيف الوحدة ، تكد أو لا من فصل التيار الكهربائي وقاطع الدائرة الكهربائية .

• فقد يتسبب في أذى الحيوانات أو الخضروات وفقدان الممتلكات .

• قد يؤذي ذلك الحيوان الاليف أو الشتول .

• بما أن المروحة تدور بسرعة شديدة أثناء التشغيل ، فمن المحتمل أن تسبب في الإصابة بجروح .

❗ أفضل الوصلة الكهربائية إذا كنت لا تنوي استخدام الجهاز لمدة طويلة .

❗ امسك القابس من راسه عند الحلال وإخراج الوصلة الكهربائية .

❗ اوقف التشغيل ، وألق التوافد في حالة العواصف الرعدية والرياح العاتية .

• قد يتسبب في عدم تشغيل الجهاز أو حدوث حريق .

• قد يتسبب في حدوث صدمة كهربائية وتلف الممتلكات .

• التشغيل مع فتح التوافد قد يتسبب في بك الوحدة الداخلية والاثاث المنزلية .

❗ قم دائما بتركيب المصافي بإحكام ونظفها مرة واحدة بعد كل أسبوعين .

❗ تكد من أن حامل الوحدة الخارجية غير مهترئ بسبب الاستخدام الطويل .

❗ لا تضع أي مواد حول مدخل الامتصاص أو حول مخرج الهواء .

• التشغيل بدون مصافي قد يؤدي الى عدم عمل الجهاز .

• اذا تركت الجهاز يتلف . فربما يؤدي ذلك الى تلف الوحدة الداخلية .

• قد يتسبب في عدم تشغيل الجهاز او حدوث حادث ما .

❗ لا تشرب الماء الذي يتسرب من مكيف الهواء

❗ لا تضع أشياء ثقيلة على الوصلة الكهربائية وانتبه الى عدم الضغط على الوصلة .

❗ لا تستخدم محاليل تنظيف قوية مثل الشمع أو تزييل استخدم فقط قطعة قماش ناعمة .

• فهو يحتوي على مواد ملوثة ويصيبك بمرض .

• هناك خطر اشتعال حريق أو حدوث صدمة كهربائية .

• قد يتسبب في تغير لون المنتج وظهور خدوش على سطحه .

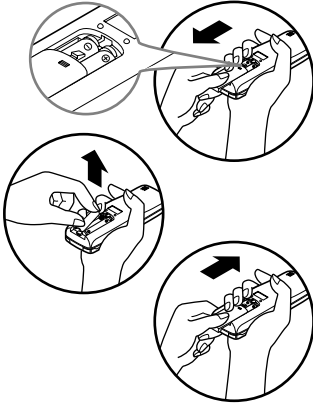
❗ اذا وصل الماء داخل المنتج ، افصل التيار الكهربائي عن المنتج .

❗ انتبه عندما تقوم بفتح طرف الجهاز وتركيب الاطراف الخادة قد تصيبك بجروح .

• بعد نزع الوصلة الكهربائية عن المقبس . اتصل بالحمة .

### كيف تدخل حجارة البطارية:

- ١ افتح غطاء حجارة البطارية بالسحب في اتجاه السهم.
- ٢ ادخل حجارة البطارية وتأكد بان العلامة (+) و (-) قد وضعت بطريقة صحيحة.
- ٣ اعد قفل الغطاء عن طريق زلقه الى موضعه.

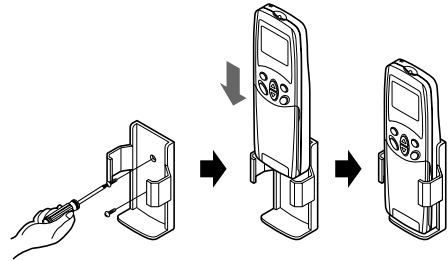
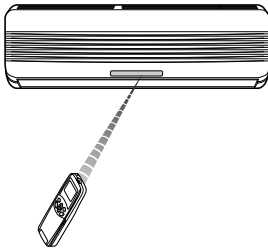


### ملاحظات:

- استخدم بطاريات من نوع 2AAA (١٥ فولت)
- لا تستخدم حجارة بطارية اعيد شحنها.
- ازل حجارة البطارية من جهاز التحكم عن بعد في حالة عدم تشغيل الجهاز لمدة طويلة.

### تخزين ونصائح لاستخدام جهاز التحكم عن بعد

- يمكن تشييت وحدة التحكم عن بعد داخل النظام أو تثبيته على الجدار.
- لتشغيل مكيف هواء الغرفة . وجه جهاز التحكم عن بعد على مستقبل الاشارات.

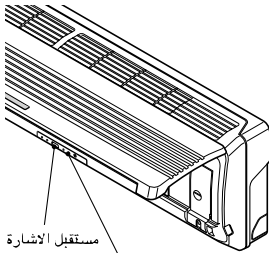


### مستقبل الاشارة

يستقبل الاشارة من جهاز التحكم عن بعد (صوت الاشارة المستقبلية: صوتي بيب أو صوت تيب واحد طويل)

### مؤشر تشغيل شاشة الكريستال السائلة LCD

مع وضع شاشة الكريستال السائلة يمكنك بسهولة فحص الوضع الحالي والتحكم على وضع التشغيل .



مستقبل الاشارة  
مؤشرات لمبات التشغيل

SET TEMP. 18°C

### عند اختيار وضع التبريد

عندما تختار وضع التبريد بجهاز التحكم عن بعد ، يمكنك مشاهدة الكلمة ( تشغيل التبريد) يتبعه في مقدمة شاشة عرض الكريستال السائلة ويتم عرض ضبط درجة الحرارة ١٨ درجة سنتغريت على شاشة العرض الثابتة

## تشغيل عرض شاشة الكريستال السائلة LCD



• عندما لا يستطيع المستخدم استخدام الوحدة بجهاز التحكم عن بعد ، و تم ايقافها / تشغيلها بواسطة ذاكرة التلغون ، فيتم عرض حالة التشغيل .

• بعد متابعة التعليمات حول تغيير الوضع ، يتم عرض حالة التشغيل الجاري على شاشة الكريستال السائلة (راجع الجدول ادناه لكل وضع)

التحكم عن بعد	وضع التشغيل	اتبع الرسالة المعروضة	العرض الثابت
جهاز التحكم عن بعد	تبريد	COOLING ON	SET TEMP. 18°C
	آلي	AUTO OPERATION ON	AUTO OPERATION
	تدفئة	HEATING ON	RISC. T. 30°C
زر بدء التشغيل	ايقاف	GOODBYE	
زر الايقاف	تبريد	COOLING ON	SET TEMP. 18°C
	آلي	AUTO OPERATION ON	AUTO OPERATION
	ازالة الرطوبة للصحّة	DEHUMIDIFYING ON	DEHUMIDIFYING
	تدفئة	HEATING ON	SET TEMP. 30°C
زر اختيار وضع التشغيل	دوران الهواء	FAN ONLY	FAN ONLY
زر وضع دوران الهواء	تشغيل التبريد السريع	JET COOL ON	JET COOLING
	ايقاف التبريد السريع	JET COOL OFF	SET TEMP. 18°C
زر التبريد السريع	تبريد		SET TEMP. 18°C
	تدفئة		SET TEMP. 30°C
	آلي	AUTO OPERATION	AUTO OPERATION
أزرار ضبط درجة حرارة الغرفة			Operation Mode
زر اختيار سرعة المروحة الداخلية		ON TIMER SET	Operation Mode
أزرار تشغيل/ايقاف المؤقت أزرار تأخير التشغيل		OFF TIMER SET	Operation Mode
ازرار تشغيل / ايقاف المؤقت ازرار الضبط المسبق		TIMER SETTING CANCELLED	Operation Mode
زر الغاء المؤقت	١ . ٢ . ٣ . ٤ . ٥ . ٦ . ٧ ساعة	SLEEP MODE ON	Operation Mode
	ساعة .	SLEEP MODE OFF	Operation Mode
زر وضع النوم الالي	تشغيل التّأرجح الغير منتظم	CHAOS SWING ON	Operation Mode
	ايقاف التّأرجح الغير منتظم	CHAOS SWING OFF	Operation Mode
زر التّأرجح اليمين/اليسار	تشغيل التّأرجح اليمين/اليسار	LEFT-RIGHT SWING ON	Operation Mode
	ايقاف التّأرجح اليمين/اليسار	LEFT-RIGHT SWING OFF	Operation Mode
زر البلازما	تشغيل البلازما(البدء)	PLASMA OPERATION ON	PLASMA OPERATION
	تشغيل البلازما	PLASMA ON	Operation Mode
	ايقاف البلازما	PLASMA OFF	Operation Mode

تشغيل تحكم التشغيل بالتلغون	بدء التشغيل	TELEPHONE ACTIVATED	Operation Mode
ايقاف تحكم التشغيل بالتلغون	ايقاف التشغيل	TELEPHONE DE ACTIVATED	

# حول جهاز التحكم عن بعد في النظام

ينقل جهاز التحكم عن بعد الاشارات الى النظام.

## سمات جهاز التحكم عن بعد - الباب مغلق



### ١ زر التشغيل والايقاف

يبدأ التشغيل عند الضغط على هذا الزر ويتوقف عند الضغط عليه مرة أخرى.



### ٢ ازرار ضبط درجة حرارة الغرفة

تستخدم لاختيار درجة حرارة الغرفة



### ٣ ازرار ضبط درجة حرارة الغرفة

تستخدم لضبط درجة حرارة الغرفة.



### ٤ زر اختيار سرعة المروحة الداخلية

يستخدم لاختيار سرعة المروحة من اربع سرعات : منخفضة، متوسطة،



### ٥ زر التبريد السريع (JET COOL)

يستخدم لبدء او ايقاف التبريد السريع (التبريد السريع يعمل بسرعة سوبر للمروحة وذلك في وضعية التبريد)



### ٦ زر التاراجح المتنوع

يستخدم لتشغيل او ايقاف حركة الفتحات ولضبط اتجاه الهواء السارى المرغوب فيه.



### ٧ ازرار الموقت تشغيل/ايقاف

تستخدم لضبط زمن بدء التشغيل وايقافه.



### ٨ ازرار التوقيت

تستخدم لضبط الوقت.



### ٩ ازرار ضبط / الضاء الموقت.

تستخدم لضبط الوقت عند الحصول على الوقت المرغوب وللغاء تشغيل الموقت.



### ١٠ زر وضعية النوم الالي

يستخدم لضبط وضعية النوم بالتشغيل الالي.



### ١١ زر دائرة الهواء

يستخدم لتوجيه مسار الهواء دون تبريده أو تسخينه (لتشغيل او ايقاف المروحة الداخلية)



### ١٢ زر فحص درجة حرارة الغرفة

يستخدم لفحص درجة حرارة الغرفة



### ١٣ البلازما PLASMA

يستخدم لبدء تشغيل او ايقاف وظيفة تنقية البلازما (انظر صفحة ١٣).



### ١٤ زر التشغيل/الايقاف لتدفق الهواء وضبط اتجاهه الانقي.

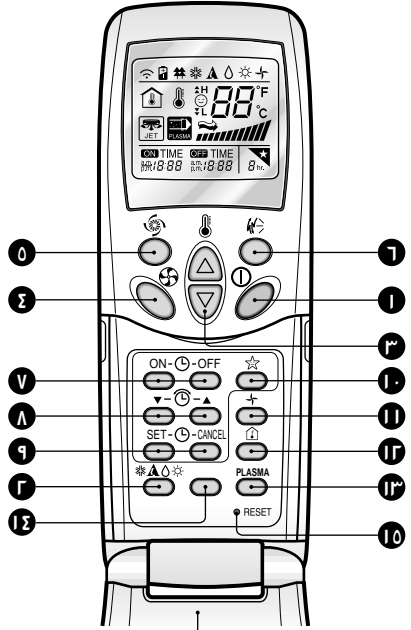
( ليس لجميع الموديلات ) يستخدم لايقاف أو تحريك العوارض لضبط اتجاه تدفق الهواء الى اليسار/الييمين.



### ١٥ زر الضبط المسبق

يستخدم كإفضلية على الضبط المسبق للوقت أو بعد تغيير حرارة البطارية

ناقل الإشارة



انقر الباب الى اعلي (مغلق)

## اسلوب التشغيل



# كيف تستخدم زر تشغيل الاختيار الاسلوب

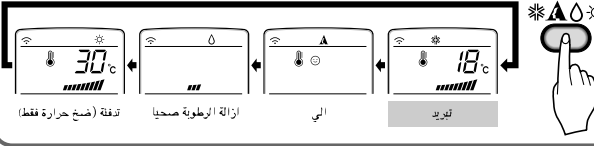
## عملية التبريد



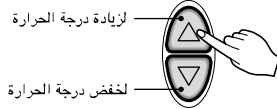
١ اضغط على زر البدء /الايقاف . تستجيب لك الوحدة بصوت بيب.



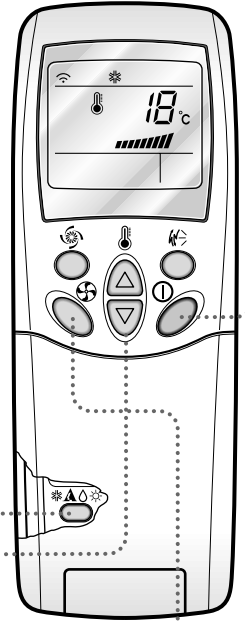
٢ افتح باب جهاز التحكم عن بعد. لكي تختار عملية التبريد. اضغط على زر اختيار اسلوب التشغيل. في كل مرة تضغط على الزر ينتقل اسلوب التشغيل في اتجاه السهم.



٣ اقلع جهاز التحكم عن بعد. اضبط درجة الحرارة بأقل من درجة حرارة الغرفة. يمكن ضبط درجة الحرارة في المستوى من ١٨° سنتغريت الى ٢٠° سنتغريت بزيادة ١° سنتغريت.



٤ أضبط سرعة المروحة مرة أخرى ولا يزال باب جهاز التحكم عن بعد مغلقا . يمكنك اختبار اربع سرعات منخفضة . متوسطة . عالية . او متنوعة . كل مرة تضغط على الزر تنتقل سرعة المروحة.



## رياح طبيعية بواسطة منطق اللانظام.

■ للشعور بنقاء أكثر من سرعة المروحة ، اضغط زر مختار سرعة المروحة الداخلية واضبط على وضع اللانظام CHAOS. تهب الرياح في هذا الوضع مثل النسيم الطبيعي وذلك بتغيير سرعة المروحة آليا حسب منطق اللانظام.

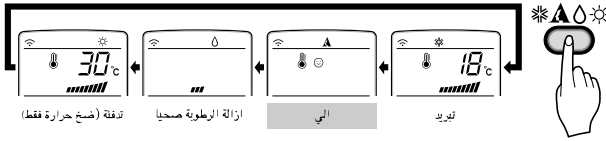
## التشغيل الآلي



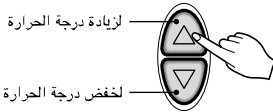
١ اضغط على زر البدء / الإيقاف . تستجيب لك الوحدة بصوت بيب.



٢ افتح باب جهاز التحكم عن بعد. لكي تختار التشغيل الآلي. اضغط على زر اختيار أسلوب التشغيل. في كل مرة تضغط على الزر ينتقل أسلوب التشغيل في اتجاه السهم.

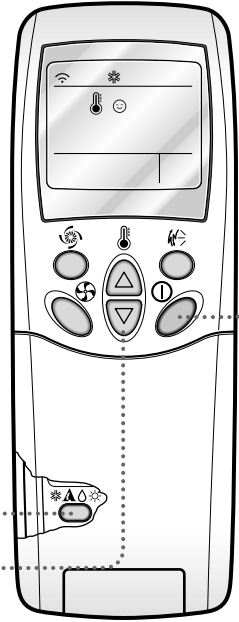


٣ يتم ضبط درجة الحرارة وسرعة المروحة أليا بواسطة التحكم الإلكتروني المعتمد على درجة حرارة الغرفة الفعلية . اذا رغبت في تغيير درجة حرارة الغرفة اقلل باب جهاز التحكم عن بعد واضغط على زر ضبط درجة حرارة الغرفة . كلما تشعرت بدرجة حرارة الغرفة او البرودة . كلما عليك ضغط الزر (لمدة مرتين) بعدها يتم تغيير درجة الحرارة المصبوطة أليا.



لزيادة درجة الحرارة

لخفض درجة الحرارة



## اثناء التشغيل الآلي:

- لا يمكنك تشغيل سرعة المروحة الداخلية . حيث تم ضبطها مسبقا عن طريق قانون FUZZY RULE
- ان لم يعمل الجهاز بالطريقة المرغوبة . انتقل يدويا الى أسلوب اخر. لا ينتقل الجهاز أليا من عملية التبريد الى التدفئة او من التدفئة الى التبريد . يجب ضبط ذلك يدويا.
- اثناء التشغيل الآلي . الضغط على زر إيقاف /تشغيل اتجاه مسار الهواء يجعل الفتحات الافقية تتحرك أليا الى اعلى واسفل. اذا رغبت في إيقاف هذه الحركة الآلية . اضغط على زر إيقاف/ تشغيل اتجاه مسار الهواء مرة اخرى.



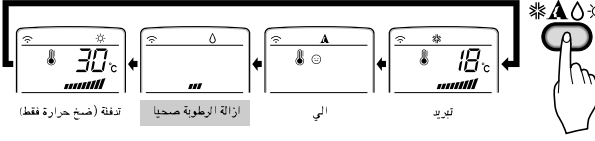
## عملية ازالة الرطوبة صحيا



١ اضغط على زر التشغيل والايقاف. تستجيب الوحدة بصوت بيب.



٢ افتح باب جهاز التحكم عن بعد. لكي تختار عملية التبريد. اضغط على زر اختار اسلوب التشغيل. في كل مرة تضغط على الزر ينتقل اسلوب التشغيل في اتجاه السهم.



٣ ضبط سرعة المروحة مرة اخرى ولا يزال باب جهاز التحكم عن بعد مغلقا. يمكنك اختيار اربع سرعات منخفضة . متوسطة . عالية . او متنوعة . كل مرة تضغط على الزر تنتقل سرعة المروحة.

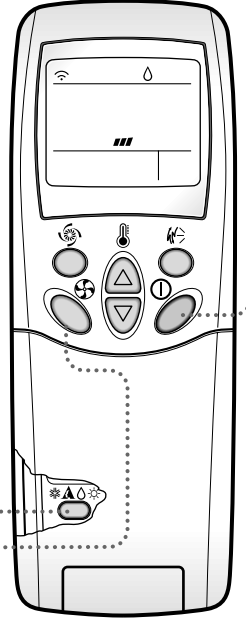


رياح طبيعية بواسطة منطِق النظام.

■ للشعور بنقاء أكثر من سرعة المروحة ، اضغط زر مختار سرعة المروحة الداخلية واضبط على وضع النظام CHAOS. تهب الرياح في هذا الوضع مثل النسيم الطبيعي وذلك يتغير سرعة المروحة آليا حسب منطِق النظام.

اثناء عملية ازالة الرطوبة صحيا :

- اذا ما اخترت وضعية ازالة الرطوبة على زر اختيار التشغيل . يبدأ المكيف في اداء وظيفة ازالة الرطوبة . فتضبط درجة حرارة الغرفة . ومستوى اتجاه الهواء آليا لاحسن الاوضاع من اجل ازالة الرطوبة وذلك بالاعتماد على درجة حرارة الغرفة المحسوسة . في هذه الحالة . لا تعرض درجة حرارة الغرفة المصبوطة على شاشة جهاز التحكم عن بعد وعلبه لا تستطيع التحكم في درجة حرارة الغرفة .
- اثناء تشغيل وظيفة ازالة الرطوبة صحيا . يتم ضبط مستوى مسار الهواء آليا .



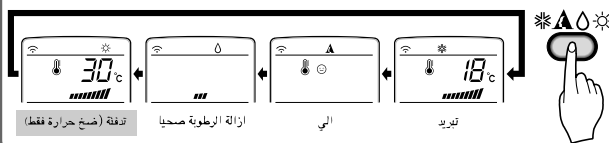
## عملية التسخين ( اسلوب ضخ الحرارة فقط)



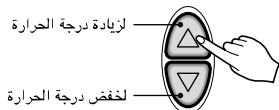
١ اضغط على زر التشغيل والايقاف. تستجيب الوحدة بصوت بيب.



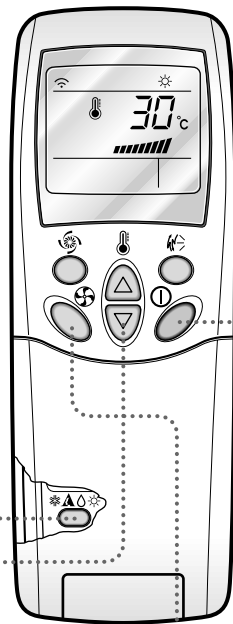
٢ افتح باب جهاز التحكم عن بعد. لكي تختار عملية التبريد. اضغط على زر اختيار اسلوب التشغيل. في كل مرة تضغط على الزر ينتقل اسلوب التشغيل في اتجاه السهم.



٣ اقلل باب جهاز التحكم عن بعد. اضبط درجة الحرارة باقل من درجة حرارة الغرفة. يمكن ضبط درجة الحرارة في المستوى من ١٦ إلى ٢٣ سننغريت الى ٢٣ سننغريت بزيادة ١ سننغريت.



٤ ضبط سرعة المروحة مرة اخرى ولا يزال باب جهاز التحكم عن بعد مغلقا. يمكنك اختيار اربع سرعات منخفضة. متوسطة. عالية. او متنوعة. كل مرة تضغط على الزر تنتقل سرعة المروحة.



## رياح طبيعية بواسطة منطبق الانظام.

■ للشعور بنقاء أكثر من سرعة المروحة ، اضغط زر مختار سرعة المروحة الداخلية واضبط على وضع الانظام CHAOS. تهب الرياح في هذا الوضع مثل النسيم الطبيعي وذلك يتغير سرعة المروحة آليا حسب منطبق الانظام.

## تشغيل التبريد السريع (JET COOL)



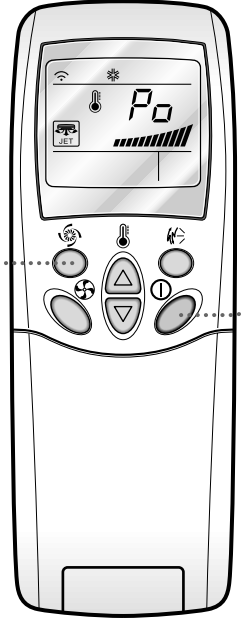
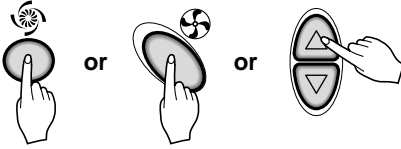
١ اضغط على زر التشغيل والايقاف. تستجيب الوحدة بصوت بيب.



٢ اضغط على زر التبريد السريع لتشغيل التبريد السريع فتعمل الوحدة بسرعة مروحة فائقة ويستمر التبريد السريع لمدة ٣٠ دقيقة



٣ لالغاء اسلوب التبريد السريع . اضغط على زر التبريد السريع مرة اخرى او اضغط على زر المروحة السريع او على زر ضبط درجة حرارة الغرفة فلا تعمل الوحدة على اسلوب التبريد السريع.



### ملاحظة:

- في اية لحظة اثناء اداء وظيفة التبريد السريع . يبدأ المكيف في ضخ الهواء البارد وبسرعة عالية لمدة ٣٠ دقيقة ويعمل على ضبط درجة حرارة الغرفة ألياً حتى ١٨ سنتغريت . يستخدم هذا الاسلوب خاصة لتبريد الغرفة في وقت قصير في موسم الصيف الحار.
- في حالة ضخ الحرارة او وضعية) ?? (لا يمكن اداء وظيفة قوة التبريد.
- من اجل العودة الى وضعية التبريد العادى من وضعية التبريد السريع . كل ما عليك هو اما الضغط على زر اختيار وضعية التشغيل . اختيار مستوى مسار الهواء . او زر ضبط درجة الحرارة او ضغط زر قوة التبريد مرة اخرى.

## تشغيل تنقية البلازما ( اختياري )



١ اضغط على زر بدء التشغيل/الايقاف  
تستجيب الوحدة باصدار صوت " بيب "



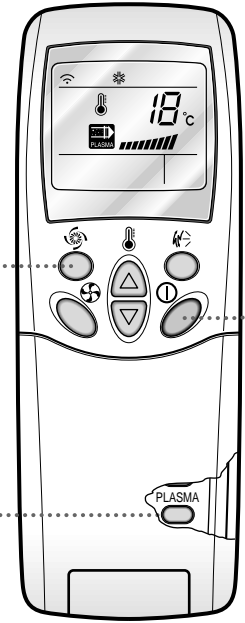
٢ افتح باب جهاز التحكم عن بعد اضغط على زر تشغيل/ ايقاف تنقية  
هواء البلازما يبدأ التشغيل عندما تضغط على الزر و يتوقف التشغيل  
عند الضغط عليه مرة اخرى



٣ اضغط سرعة المروحة مع قفل باب جهاز التحكم عن بعد .  
يمكنك اختيار سرعة المروحة من اصل اربع سرعات : منخفضة ،  
متوسطة ، عالية ، او غير منتظمة CHAOS.  
في كل مرة تضغط على الزر تنتقل سرعة المروحة.



تشغيل هواء التنقية (بلازما) مع التبريد او التدفئة او أي تشغيل اخر.



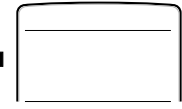
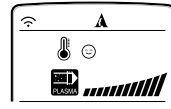
تشغيل تنقية هواء البلازما فقط

اذا ضغطت على زر البلازما فقط ، تعمل وظيفة تنقية هواء  
البلازما فقط بعدها تكون سرعة المروحة منخفضة .

يمكنك اختيار سرعة المروحة من اربع

سرعات : منخفضة ، متوسطة ، عالية ، او غير منتظمة CHAOS.

في كل مرة تضغط على الزر ( ) ينتقل وضع سرعة المروحة.



## وضعية النوم



١ لالغاء وضعية النوم . اضغط على زر النوم الالى عدة مرات حتى تختفي النجمة (☆) عن شاشة التشغيل.

٢ ملاحظة : سوف يعمل وضع الإيقاف في سرعة المروحة المنخفضة (تبريد) او المتوسطة (ضخ الحرارة فقط) من أجل نوم هانئ .

٣ في وضعية التبريد : ترتفع درجة الحرارة ألياً بمقدار ٩° سنتغريت بعد كل ٣٠ دقيقة وبمقدار ٥° سنتغريت بعد كل ساعة وذلك من أجل النوم المريح.

١ اضغط على زر وضعية النوم الالى لضبط الوقت الذي يتوقف فيه المكيف عن العمل ألياً.

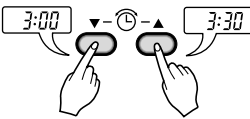
٢ ييرمج الموقت بزيادة ساعة واحدة وذلك بالضغط على زر وضعية النوم الالى من ١ الى ٧ مرات .  
يمكن الحصول على وضعية النوم من ١ الى ٧ مرات . لكي تغير فترة الزمن في ساعة واحدة . اضغط على زر وضعية النوم موجها جهاز التحكم من بعد تجاه المكيف.

٣ تاكد من اضاءة لمبة وضعية النوم الالى في الاتجاه الاعلى

## ضبط الوقت



٢ اضغط على ازرار ضبط الوقت حتى يتم ضبط الوقت المرغوب فيه.



٣ اضغط على زر ضبط الموقت. ملاحظة : افحص المؤشر للتوقيت الصباحي والمسائي (AM/PM).



١ اضغط على زر التشغيل /الإيقاف.

يمكن ضبط الوقت عندما تضغط على زر الضبط المسبق اذا ما وضعت حجارة بطارية جديدة حديثاً . يجب الضغط على زر الضبط المسبق من اجل ضبط الوقت.

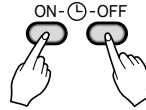
## تأخير بدء/الإيقاف المسبق الضبط



٤ اضغط على (التشغيل/القفل) الذي تم اختياره وذلك بالضغط على زر ضبط الموقت مع توجيه جهاز التحكم عن بعد تجاه مستقبل الاشارات .

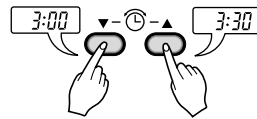


١ تأكد من صحة ضبط الوقت على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.



٢ اضغط على ازرار التشغيل / الإيقاف للموقت لقفل او تشغيل الموقت.

٣ اضغط على ازرار ضبط الزمن حتى تضبط الوقت المرغوب فيه.



لالغاء ضبط الموقت اضغط على زر الالغاء مع توجيه جهاز التحكم عن بعد تجاه مستقبل الاشارات . (سوف يخفي ضوء لمبة المؤشر على مكيف الهواء و من على شاشة العرض.)



ملاحظة : اختر واحدة من العمليات الاربعة الآتية:



تأخير تشغيل و قفل الموقت.



تأخير قفل وتشغيل الموقت



تأخير تشغيل الموقت



تأخير قفل الموقت

## اتجاه مسار الهواء (الوحدة الداخلية)



يمكن ضبط مسار الهواء اعلى/اسفل (مسار رأسي) باستخدام جهاز التحكم عن بعد.



1 اضغط على زر البدء /الايقاف لتشغيل الوحدة.

2 افتح باب جهاز التحكم.

اصطغ على زر التاراجح المتنوع فنتاراجح الفتحات الى اعلى واسفل . اصطغ على زر التاراجح المتنوع مرة اخرى لضبط الفتحات الرأسية لاتجاه مسار الهواء المطلوب.



ملاحظة:

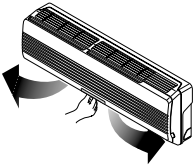
□ اذا صغطت على زر التاراجح المتنوع يتغير اتجاه مسار الهواء الراسي آليا اعتمادا على طريقة حساب الجهد للتاراجح المتنوع وذلك لتوزيع الهواء في الغرفة بالنسأوى وفي نفس الوقت تجعل الانسان يشعير باكبر قدر من الراحة . مثل أنه يستمتع بنسيم طبيعي.

□ استخدم دائما جهاز التحكم لضبط اتجاه مسار الهواء لاعلى/اسفل . الاستخدام اليدوى لضبط فتحات مسار الهواء الراسي قد يتلف مكيف الهواء.

□ عندما يعلق مكيف الهواء تغفل فتحات مسار الهواء لاعلى /اسفل وتسد فتحات الهواء الخارج من الجهاز.  
لضبط اتجاه مسار الهواء اليسار / اليمين (الافقي)

تنبيه: تاكد من ايقاف الوحدة عن التشغيل قبل

ضبط تحكم مسار الهواء الافقي.  
افتح حنجر الفتحات الرأسية للسماح بزيادة اتجاه الهواء الافقي.  
اصبط اتجاه مسار الهواء يمين / يسار باليد.



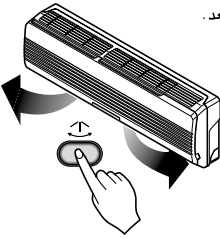
## ضبط اتجاه تدفق الهواء الافقي (اختياري)



يمكنك ضبط تدفق الهواء (تدفق الهواء الافقي) الى اليسار/اليمين باستخدام جهاز التحكم عن بعد.

اصطغ على زر التشغيل/الايقاف لتشغيل الوحدة.

افتح الباب الموجود على جهاز التحكم عن بعد. اصطغ على زر تشغيل/ايقاف اتجاه تدفق الهواء وعندها تتحرك العوارض الى اليسار واليمين. اصطغ على زر ضبط اتجاه تدفق الهواء الافقي مرة اخرى لضبط العوارض الافقية على اتجاه تدفق الهواء المرغوب فيه.



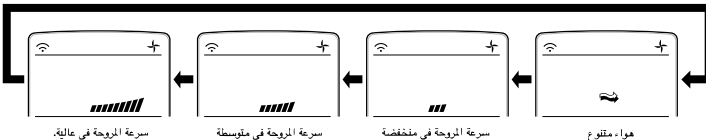
## وضعية مسار الهواء



تعمل على دوران هواء الغرفة دون تبريد او تدفئة.

1 اصطغ على زر البدء /الايقاف . تستجيب الوحدة بصوت بيب.

2 افتح باب جهاز التحكم . اصطغ على زر مسار الهواء . اقل باب جهاز التحكم. الان في كل مرة تضغط على اختيار سرعة المروحة الداخلية . تنتقل سرعة المروحة من منخفضة الى متوسطة وتعود مرة اخرى الى منخفضة.

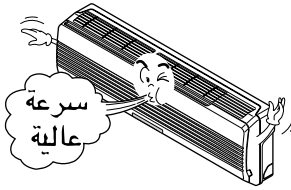


ملاحظة:

□ الهواء المتنوع يعمل على ترشيد استهلاك الطاقة ويمنع التبريد الزائد . تنغر سرعة المروحة اليا من متوسطة الى منخفضة والعكس هو الصحيح . يعتمد ذلك على الظروف المحيطة بدرجة الحرارة.

## التشغيل الالى .

- في حالة عودة التيار الكهربائي بعد انقطاعه ، تقوم وظيفة التشغيل الالى بتشغيل الجهاز ألياً في نفس الوضع السابق .  
وعليه ليس هناك حاجة لتنشيط هذه الوظيفة بالضبط على أي مفتاح او زر .  
تعمل المروحة بسرعة منخفضة في الوضع الاول ويبدأ الضاغط في العمل بعد ٢٥ - ٣ دقائق .  
ما ان يبدأ الضاغط في العمل ، تستأنف المروحة سرعتها في الضبط الاول .



### معلومات مساعدة

سرعة المروحة وسعة التبريد  
ان سعة التبريد المشار اليها هي القيمة . عندما تضبط سرعة المروحة على السرعة العالية وتصبح السعة اقل او منخفضة او في سرعة المروحة المعتدلة .  
يوصى بتشغيل المروحة على سرعة اقصى اذا رغبت في تبريد سريع .

### تشغيل تحكم التلفون



معادة من الخارج ، يمكنك تشغيل مكيف الهواء حتى تصبح الغرفة مريحة حتى ولو ذهبت الى الخارج وتركت مكيف الهواء عاملاً ، يمكنك توقيفه باستخدام التلفون من الخارج .

### ١ . التشغيل

١ ادر الرقم الذي تم توصيله مع مكيف الهواء

٢ بعد ان يرن لحس مرات

٣ يمكنك سماع صوت (بيب) . (اذا كان مكيف الهواء متوقف عن العمل) . بعد ذلك اضغط على الارقام على النحو التالي :

وضع التشغيل	الارقام	xx (درجة الحرارة المرغوبة مثل) : .٨٠ . ٢٠ تعني وضع التبريد .٢٠ سنغريت ..
التبريد	.٨٠ xx	يمكنك الاختيار ما بين ١٨ - ٣٠
التدفئة	.٨١ xx	يمكنك الاختيار ما بين ١٦ - ٣٠
ألي	.٨٢ ..	يتم تشييت درجة الحرارة بالبرنامج (نقصان)
إزالة الرطوبة للصحة	.٨٣ ..	يتم تشييت درجة الحرارة بالبرنامج(نقصان)



### بجهاز تلفون عادي .

٢ بعد الرنين ٤ مرات ، يتم اصدار الصوت ( بيب )

وصوت OGM من جهاز الاستجابة .

٣ بعد ذلك اضغط على الارقام على النحو التالي :

وضع التشغيل	الارقام	xx (درجة الحرارة المرغوبة مثل) : .٨٠ . ٢٠ تعني وضع التبريد .٢٠ سنغريت ..
التبريد	.٨٠ xx	يمكنك الاختيار ما بين ١٨ - ٣٠
التدفئة	.٨١ xx	يمكنك الاختيار ما بين ١٦ - ٣٠
ألي	.٨٢ ..	يتم تشييت درجة الحرارة بالبرنامج (نقصان)
إزالة الرطوبة للصحة	.٨٣ ..	يتم تشييت درجة الحرارة بالبرنامج(نقصان)

- يجب عليك ضبط تلفونك بطريقة تعمل بها وظيفة حفظ الرسائل بعد ٤ مرات من الرنين .

٤ عندما يصدر الصوت " بيب . بيب " يبدأ مكيف الهواء في العمل .

٥ رفع السماعة .

## ٢. الايقاف

١ ادر الرقم الذي تم توصيله مع مكيف الهواء

٢ بعد ان يرن لحمس مرات

٣ يمكنك سماع صوت (بيب) ، (اذا كان مكيف الهواء في التشغيل)

، بعد ذلك اضغط على الارقام التالية بالترتيب "٠"، "٩"، "٠"، "٠"، "٠"، "٠"، "٠"، "٠"، "٠"، "٠"

### بجهاز تلفون عادي .

٢ بعد الرنين ٤ مرات ، يتم اصدار الصوت (بيب) من جهاز

الاستجارة و OGM .

٣ بعد ذلك اضغط على الارقام التالية بالترتيب "٠"، "٩"، "٠"، "٠"، "٠"، "٠"، "٠"، "٠"، "٠"، "٠"

٤ عندما يصدر الصوت (بيب--)) يتم ايقاف مكيف الهواء عن العمل.

٥ ارفع السماعه.



### ملاحظة:

يعمل هذا المنتج بعد ان يرن التلفون خمس مرات.

اذا ما رفع المستخدم سماعة التلفون قبل اكمال رنين التلفون الخمس ، فسوف لا تعمل وظيفة تحكم التلفون.

اذا لم يضغط المستخدم على الزر بعد مرور ٢٥ دقيقة بعد صوت (بيب) فسوف لن تعمل وظيفة تحكم التلفون.

### بجهاز تلفون عادي .

يجب تعديل ارقام جرس الاستجابة الى ٤ مرات اذا كان الضغط على زر " خارج المكيف " Out-off-office " أو قيامك باتخاذ عمل آخر للاستجابة الآلية .

فترة تسجيل صوت الرسالة الخارجة OGM يجب أن يكون أقل من ١٥ ثانية تقريباً .

اذا ما تم التوصيل مع مفتاح التلفون ، فلا يمكن ان تعمل هذه الوظيفة .



تنبيه : قبل البدء في الصيانة، قم بتفصل التيار الكهربائي الرئيسي الداخل في الجهاز.

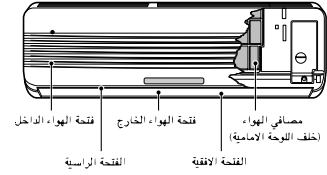
## وحدة الجهاز الداخلي:

- ❑ لا تستخدم أي من الآتي:
- ماء بدرجة حرارة أكثر من ٤٠م سنتغريت يمكن أن يشوه الجهاز ولونه.
  - مواد حمضية.
  - يمكن أن تتلف سطح الجهاز.

- الباب الشبكي، الصندوق، جهاز التحكم عن بعد  
❑ أفضل النياز الكهربائي عن الجهاز قبل بدء التنظيف.  
لكي تنظف بقطعة فماش ناعمة وناشفة.  
لا تستخدم مبيضات أو كاشطات.

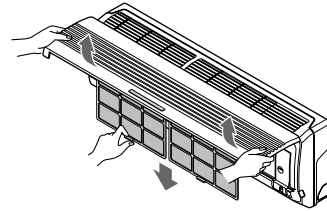
ملاحظة:

يجب فصل التيار الكهربائي الداخل الى الجهاز قبل تنظيف وحدة المكيف الداخلي.



## مصافي الهواء

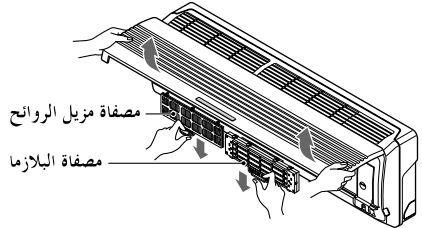
توجد مصافي الهواء خلف جهاز المكيف (جانب الضغط) يجب فحص هذه المصافي مرة كل اسبوعين أو أكثر اذا ما دعت الضرورة.



- ١ افتح الباب الشبكي الامامي واسحب طرف المصفاة بركة الى اعلى من أجل تحريك المصفاة.
- ٢ نظف المصفاة بشفاطة أو بماء دافئ بالصابون.  
• ان كانت المصفاة كثيرة الاتساح اغسلها بمحلول مزيل للاوساخ في ماء دافئ.  
• في حالة استخدام ماء حار ( ٥٠م سنتغريت أو أكثر ) فربما يؤدي ذلك الى تشويه المصفاة.
- ٣ بعد الغسيل جفف المصفاة جيدا في الظل.
- ٤ اعد تركيب مصفاة الهواء مرة أخرى.

## مصفاة البلازما، مصفاة مزيل الروائح (اختياري).

صفاة البلازما الموجودة خلف مصافي الهواء ، يجب فحصها وتنظيفها مرة في كل ٣ اشهر او اكثر اذا ما دعت الضرورة .



- ١ بعد نزع مصافي الهواء ، اسحب الى الامام بلطف لنزع مصفاة البلازما.
- ٢ اغمس مصفاة البلازما داخل ماء في محلول مجاميد ولمدة تتراوح ما بين ٢٠ الى ٣٠ دقيقة.
- ٣ جفف مصفاة البلازما في الظل لمدة يوم واحد.  
( لا بد من ازالة كل الرطوبة عن كل الاجزاء على وجه الخصوص )
- ٤ انتبه الى مقاطع خطوط التفريغ الكهربائية .
- ٥ اعد تركيب مصفاة البلازما الى مكانها الاصلي .
- ١ بعد نزع مصافي الهواء ، اسحب للامام بلطف لنزع مصفاة مزيل الروائح .
- ٢ جففها تحب ضوء الشمس لمدة ساعتان .
- ٣ اعد تركيب مصفاة مزيل الروائح الى مكانها الاصلي .

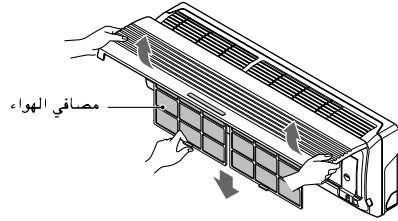
لا تلمس مصفاة البلازما هذه في خلال ١٠ ثواني بعد فتح الشبكة الداخلية، فرما تسبب صدمة كهربائية .



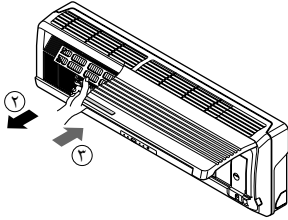
تبديل مصفاة تنقية الهواء

• مدة استخدام المصفاة الموصى بها : ٣ أشهر

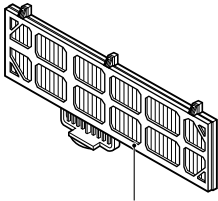
١ افتح اللوحة الأمامية وازل مصفاتي الهواء.



٢ ازل مصفاتي تنقية الهواء.

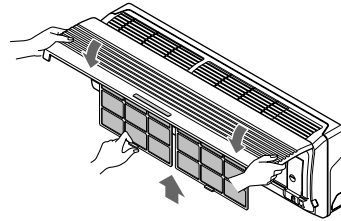


٣ اعد مصفاتي الهواء الى مكانهما واغلق اللوحة الأمامية.



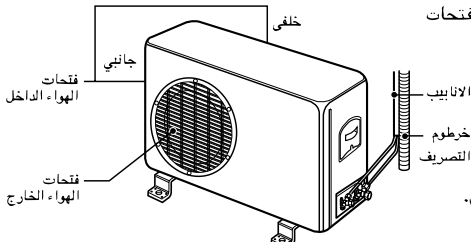
مصفاة تنقية الهواء

٤ ادخل مصفاتي تنقية الهواء الجديدتين.



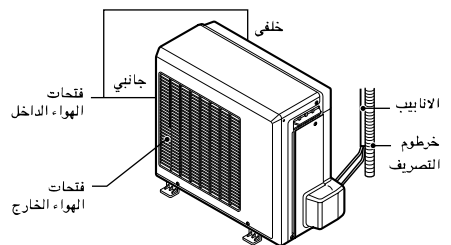
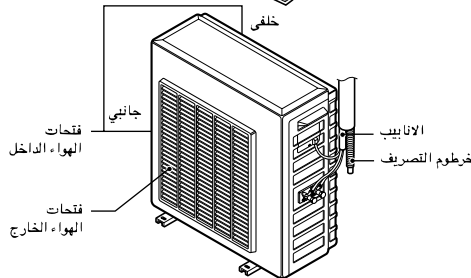
## وحدة الجهاز الخارجي

يجب فحص ملفات الحرارة، فتحات اللوحة لوحدة الجهاز الخارجي بصورة منتظمة. وفي حالة تراكم الاوساخ والغيار لا بد من تنظيف مبدل الحرارة وفتحات اللوحة بواسطة البخار من قبل متخصص.



ملاحظة

ان تراكم الاوساخ يقلل من كفاءة النظام ويزيد من تكلفة التشغيل.



## عندما لا يستخدم جهاز المكيف لفترة طويلة

### عندما لا يستخدم جهاز المكيف لفترة طويلة

1 نظف مصفاة الهواء وأعد تركيبها في وحدة الجهاز الداخلي.  
(أنظر صفحة ١٧ لتنظيف المصافي)

2 تأكد من أن الهواء الداخل والخارج لكل من وحدتي الجهاز الداخلي والخارجي لم يتعرضا لممانع.

### عندما يستخدم جهاز المكيف مرة أخرى

1 شغل المكيف بطريقة دوران الهواء (انظر صفحة ١٤) لمدة ساعتين أو ثلاث ساعات.  
• هذا يعمل على تجفيف الأجزاء الداخلية.

2 أفل مفتاح الدائرة الكهربائية، وافصل المقبس

### ⚠ تحذير ⚠

**أقفل مفتاح الدائرة الكهربائية عندما لا يعمل مكيف الهواء لفترة طويلة.**

قد تتراكم الأوساخ مما يؤدي إلى حدوث حريق. عندما يتم استخدام المكيف مرة أخرى.

3 ازل حجارة البطارية عن جهاز التحكم.

## نصائح للتشغيل

### ساوي درجة حرارة الغرفة

اصغط واوزن مسار الهواء الرأسي والأفقي ليشمل كل الاتجاهات فتساوي درجة البرودة في الغرفة.

### قم بتموية الغرفة دوريا

طالما ان النوافذ تكون مغلقة، من الاحسن ان تفتحها لتهوئة الغرفة من حين الى آخر.

### اقفل الستائر جيدا

لا تسمح بدخول اشعة الشمس الى الغرفة اثناء تشغيل المكيف.

### نظف مصفاة الهواء بانتظام

ان الانسداد في مصفاة الهواء يقلل من سريان الهواء ويقلل من التبريد كما له آثار في تقليل الرطوبة. نظفها مرة كل اسبوعين، على الاقل.

### لا تبرد الغرفة اكثر من اللازم

ليس هذا في مصلحة صحتك كما انه تذبذب للكهرباء.

### تأكد من احكام اغلاق الابواب والنوافذ

تجنب بغير الامكان فتح الابواب والنوافذ للحفاظ على الهواء البارد داخل الغرفة.

## قبل أن تطلب خدمة التصليح

### نصائح لمعرفة الخلل. وفّر الوقت والمال.

?

افحص النقاط التالية قبل استدعائك لخدمة التصليح..... إذا ما استمر الخطأ. الرجاء الاتصال بوكيتك أو بمركز الخدمات.

١٣	• هل أخطأت في عملية التوقيت؟	المكيف لا يعمل
-	• هل احترقت الفيوز أو فصل مفتاح الدائرة الكهربائية؟	
-	• تأكد من أن هذه الراحة ليست بسبب رطوبة في الجدار، أو السجاد، أو الأثاث، أو أي ملابس في الغرفة.	رائحة غريبة في الغرفة
-	• يظهر التكثيف عندما يربط الهواء السارى من المكيف الهواء الدافئ في الغرفة.	نزول ماء متكثف من مكيف الهواء
-	• هذه طريقة لحماية مكيف الهواء	المكيف لا يعمل لمدة ثلاث دقائق بعد التشغيل
-	• انتظر لمدة ثلاث دقائق بعدها يعمل المكيف.	
١٧	• هل مصفاة الهواء متسخة؟ انظر لتعليمات تنظيف مصفاة الهواء (انظر صفحة ١٨)	المكيف لا يبرد أو يسخن بكفاءة
٧، ١٠	• هل تم ضبط درجة الحرارة عن طريق الخطأ؟	
-	• هل انسدت فتحات الهواء الداخل أو الخارج؟	
-	• هل يشبه هذا الصوت سريان الماء؟ - هذا صوت الغريون (سائل تبريد) السارى داخل وحدة الجهاز. • بالنسبة لصوت يبدو مثل الهواء المضغوط ويخزح الى الفضاء. - هذا صوت الماء الغير مرطب في حالة الترطيب يمر بجانب المكيف.	مكيف الهواء يصدر صوت مزعج.
٤	• هل نضبت حجارة البطارية؟ • هل تم ادخال حجارة البطارية عكس العلامات (+) و (-)	شاشة جهاز التحكم عن بعد غير واضحة أو ضعيفة
-	• يصدر هذا الصوت بسبب توسع وتقلص الباب الشبكي وغيره من فعل تغيير درجة الحرارة.	سماع صوت تكسر

#### ملاحظة

مقاوم للماء: الجانب الخارجي من الجهاز مقاوم للماء.  
الجانب الداخلي غير مقاوم للماء ويجب أن لا يعرض الى ماء كثير.